

# Shrī Guru Sārikhā

*Musica composta da Gurumayi Chidvilasananda*

Ritornello

श्रीगुरु सारिखा असतां पाठीराखा ।  
इतरांचा लेखा कोण करी ॥

*śrīguru sārikhā asatā pāṭhīrākhā |  
itarāntsā lekhā koṇa karī ||*

Con un protettore come Shri Guru,  
perché dovrei cercare il sostegno di qualcun altro?

Strofa 1

राजयाची कान्ता काय भीक मागे ।  
मनाचिया जोगे सिद्धी पावे ॥

*rājayācī kāntā kāya bhīka māge |  
manāciyā zoge siddhī pāve ||*

La moglie di un re va a mendicare  
quando tutti i suoi desideri sono già esauditi?

Strofa 2

कल्पतरू तळवटीं जो कोणी बैसला ।  
काय उणें त्याला सांगिजो जी ॥

*kalpatarū taḷavaṭī zo koṇī baisalā |  
kāya uṇe tyālā sāṅgizo jī ||*

Può mancare qualcosa a una persona  
mentre siede sotto un albero che realizza i desideri?

Strofa 3

ज्ञानदेव म्हणे तरलों तरलों ।  
साचें उद्धरलो गुरुकृपें ॥

*jñānadeva mhaṇe taralo taralo |  
sātse uddharalo gurukṛpe ||*

Jnanadeva dice: Ho attraversato l'oceano del mondo.  
In verità, sono stato elevato dalla grazia del mio Guru.

